



**Im Jubiläumsjahr wird die Partnerschaft mit einem besonderen Programm und vielen Aktionen gemeinsam gefeiert.**

**Vortrag „Auswanderung nach Ungarn und zurück“ von Margret Lips**

Donnerstag, 11. Mai 2017, 19.30 Uhr  
Gemeindezentrum St. Paulus, kleiner Saal

**Gemeinsames Konzert der Jugendmusikschulen in Marcali**

Freitag, 26. Mai 2017  
Schüler der Jugendmusikschule reisen für das gemeinsame Konzert in die Partnerstadt.

**Erlebnisreise „Marcali, der Plattensee und Budapest“**

Donnerstag, 8. bis Sonntag, 11. Juni 2017  
Weitere Infos: Metzger Reisen,  
Telefon: 07940 91110, [www.metzgerreisen.de](http://www.metzgerreisen.de)

**Schülerbesuch aus Marcali**

Montag, 3. bis Sonntag, 16. Juli 2017  
Die Jugendlichen besuchen in Künzelsau einen Deutschkurs und lernen die Region und Kultur kennen. Familien, die Interesse haben, als Gasteltern einen Schüler aufzunehmen, können sich an Anneliese Scholz, Telefon: 07940 129-121 oder per E-Mail: [anneliese.scholz@kuenzelsau.de](mailto:anneliese.scholz@kuenzelsau.de) wenden.

**Jubiläumsnudeln**

Die Jubiläumsnudeln sind mit Weinen aus den Partnerstädten Marcali und Künzelsau verfeinert und werden vom Sigloch'schen Weinkeller speziell für das Jubiläum hergestellt. Die Nudeln werden ab Sommer 2017 im Sigloch'schen Weinkeller und im Rathaus zum Verkauf angeboten.

**„Die Csárdásfürstin“, Budapester Operettenwelt  
Künzelsauer Burgfestspiele Schloss Stetten**

Donnerstag, 6. Juli 2017 (Premiere)  
Freitag, 7. und Samstag, 8. Juli 2017, 20 Uhr  
Sonntag, 9. Juli 2017, 16 Uhr  
Weitere Infos: Burgfestspiele Schloss Stetten,  
Telefon: 07940 2442,  
[www.burgfestspiele-schloss-stetten.de](http://www.burgfestspiele-schloss-stetten.de)

**Im Rahmen des Künzelsauer Stadtfests:  
Stand des Vereins Gastelternstammtisch  
Marcali und Café im Takt der Jugendmusikschule Künzelsau mit ungarischen Themen**  
Freitag, 14. Juli bis Sonntag, 16. Juli 2017

**Jubiläums-Festwochenende in Künzelsau**

Freitag, 13. Oktober 2017  
15 Uhr: feierliche Gemeinderatssitzung  
17 Uhr: Ausstellungseröffnung im Stadtmuseum  
Samstag, 14. Oktober 2017  
17.30 Uhr: gemeinsamer Gottesdienst in der Johanneskirche  
19 Uhr: Begegnungsabend in der Stadthalle

**Ausstellung „25 Jahre Partnerschaft mit Marcali“**

Ab Freitag, 13. Oktober 2017, 17 Uhr  
Stadtmuseum Künzelsau

**„St. Martin... war ein guter Mann“  
Wanderausstellung des Neckar-Odenwald-Kreis in Zusammenarbeit mit dem Römermuseum Osterburken**

Datum und Ort werden noch bekanntgegeben

**„Brücken verbinden:  
Ufer mit Ufer. Hier mit Dort.“**

Im Herbst 1992 wurde die Städtepartnerschaft zwischen Marcali in Ungarn und Künzelsau besiegelt. Künzelsau und Marcali sind in vielerlei Hinsicht miteinander vergleichbar: Marcali liegt in einer landschaftlich reizvollen Region 20 Kilometer südwestlich des Plattensees, hat rund 13.000 Einwohner und verfügt über eine gute Infrastruktur.

Ziel der Städtepartnerschaft ist es, den kulturellen Austausch voranzutreiben und die Jugend beider Länder zusammenzuführen. Zahlreiche gemeinsame Aktionen wie die jährlichen Besuche in den beiden Städten, der Besuch der ungarischen Schüler in Künzelsau, die Auftritte der Jugendmusikschulen oder das Engagement der Gasteltern bilden das Fundament für einen gelebten Austausch.

Die Partnerschaft bildet eine Brücke nicht nur zwischen Deutschland und Ungarn sondern vor allem zwischen Bürgerinnen und Bürgern.



**Alle Termine und Veranstaltungen  
gibt es immer aktuell auf  
[www.kuenzelsau.de](http://www.kuenzelsau.de).**

Stadtverwaltung Künzelsau  
Stuttgarter Straße 7  
74653 Künzelsau

Telefon: 07940 129-102 oder -121  
E-Mail: [info@kuenzelsau.de](mailto:info@kuenzelsau.de)

Neuer Service in Künzelsau: Parkschein mit dem Handy (App: TraviPay) bezahlen.

**25 Jahre Städtepartnerschaft  
mit Marcali (Ungarn)**

**Veranstaltungen und Aktionen  
im Jubiläumsjahr 2017**